

Đáp ca CN mùa Vọng 2a, lễ Hiển Linh, Tết 1c &

MUÔN NGƯỜI CA NGỢI

(Tv 71,1-2.3-4a.7-8.10-11.12-13.17 - Đ: x. c.7 / x. c.11)

- CN mùa Vọng 2a: Đ.1, c.1, 3, 5, 6
- Lễ Hiển linh: Đ.2, c.1, 3, 4, 5, 6
- Tết mùng 1c [k]: Đ.1, c.2, 5, 6
- Lễ cầu cho hòa bình -1: Đ.1, c.1, 2, 3, 5, 6

Kim Loan 2016

The musical score consists of four staves of music in G clef, 4/4 time, and F major. The lyrics are written below each staff. Chords indicated include F, Gm, C7, B♭, and Dm. Measure numbers 1 and 2 are shown above the second and third staves respectively.

Staff 1: Triệu đại Người đua nở hoa công
Triệu đại Người đua nở hoa công lý, nở

Staff 2: lý, và thái bình thịnh trị đến muôn đời.
hoa công lý, thịnh trị đến muôn đời.

Staff 3: Lạy Chúa, mọi dân tộc trên khắp địa
Lạy Chúa, dân tộc toàn địa

Staff 4: cầu đều thờ lạy Chúa, đều thờ lạy Chúa.
cầu thờ lạy Chúa, thờ lạy Chúa.

Lyrics:

Đáp 1: (x. c.7)

Triệu đại Người đua nở hoa công
Triệu đại Người đua nở hoa công lý,
lý, và thái bình thịnh trị đến muôn đời.
hoa công lý, thịnh trị đến muôn đời.

Đáp 2: (x. c.11)

Lạy Chúa, mọi dân tộc trên khắp địa
Lạy Chúa, dân tộc toàn địa

cầu đều thờ lạy Chúa, đều thờ lạy Chúa.
cầu thờ lạy Chúa, thờ lạy Chúa.

1. Lạy Thượng Đế, xin ban quyền bính_ Ngài cho__ vị (là vị) Tân
2. Để các núi đem an bình thái_ hòa trăm_ họ thuộc quyền Thái
3. Triều đại Người thăm sắc hoa công chính, và thái_ bình thịnh trị an
4. Từ Tác - sít đến ốc đảo xa ngút ngàn, các vương giả về triều_
5. Người giải thoát ai đang lầm than đói khổ, hay khốn cùng cần nương
6. Trải ngàn năm, danh thơm Người vĩnh_ hằng luôn vững bền trường tồn vạn

1. Vương, trao công lý của__ Ngài__ vào tay (là tay) Thái
2. Tử, và đồi nồng đem__ lại__ bình yên và công__
3. vui, cho__ tối ngày__ (là ngày) mặt trăng sê không tỏa
4. công. Cá vua xứ Xơ - va, Ả - rập, đều tối cùng dâng lẽ
5. thân, chanh lòng thương kẻ__ bần cùng nhỏ bé sầu đau, bất
6. kỷ, và nức tiếng xa__ gần,__ bền lâu dưới ánh mặt

1. Tử, để Tân Vương xét xử__ dân_ Ngài, Người xét xử cách công
2. bình. Người nâng đỡ, dẫn dắt, _ bảo_ toàn quyền lợi người dân nghèo
3. rạng. Và Người sê thống lanh bá_ chủ từ biển này tối biển
4. vật. Mọi quân vương sê tối_ phủ_ phục (sê phủ phục) trước bệ
5. hạnh. Người thương xót ai yếu đuối, lõ_ lầm, và cứu mạng sống dân
6. trời. Nhờ Tân Vương, muôn dân nước, các sắc tộc đều được Thượng Đế chúc

1. minh và bênh vực quyền lợi kẻ nghèo hèn.
2. hèn, và cứu độ người nhỏ bé, bần cùng.
3. kia, từ sông Cá đến tận cõi địa cầu.
4. rồng, mọi dân tộc phụng sự với lòng thành.
5. nghèo. Người tế độ, bảo vệ ai cùng khổ.
6. lành, và chính Người được ngợi ca ngàn đời.